Europaparlamentet
2024-2029

ANTAGNA TEXTER

P10_TA(2025)0263

Bevarande och hållbar användning av marin biologisk mångfald i områden utanför nationell jurisdiktion

Europaparlamentets ändringar antagna den 13 november 2025 av förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om bevarande och hållbar användning av marin biologisk mångfald i områden utanför nationell jurisdiktion (COM(2025)0173 – C10-0074/2025 – 2025/0090(COD))[1]

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Ändring 1

Förslag till direktiv
Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	(3a) Vid genomförandet av detta direktiv bör medlemsstaterna ta vederbörlig hänsyn till principerna och strategierna i artikel 7 i avtalet.

Ändring 2

Förslag till direktiv
Skäl 7

Kommissionens förslag	*Ändring*
(7) ***Som parter i konventionen om biologisk***	(7) I EU:s strategi för biologisk mångfald 2030, ***som ingår i***

[1] Ärendet återförvisades för interinstitutionella förhandlingar till det ansvariga utskottet, i enlighet med artikel 60.4 fjärde stycket i arbetsordningen (A10-0205/2025).

mångfald har unionen och dess medlemsstater åtagit sig att uppnå målen i det globala Kunming–Montreal-ramverket för biologisk mångfald, som antogs vid det femtonde mötet i partskonferensen för konventionen om biologisk mångfald den 7–19 december 2022, och den långsiktiga strategiska visionen att biologisk mångfald senast 2050 ska värdesättas, bevaras och återställas samt användas på ett klokt sätt, så att ekosystemtjänster kan upprätthållas, en frisk planet kan understödjas och de fördelar som är nödvändiga för alla människor kan tillhandahållas. I EU:s strategi för biologisk mångfald 2030, ***genom*** kommissionens meddelande av den 20 maj 2020 *EU:s strategi för biologisk mångfald för **2023** – Ge naturen större plats i våra liv*, fastställs flera mål, däribland målet att återställa de marina ekosystemens goda miljöstatus.

kommissionens meddelande av den 20 maj 2020 *EU:s strategi för biologisk mångfald för **2030** – Ge naturen större plats i våra liv*, fastställs flera mål, däribland målet att återställa de marina ekosystemens goda miljöstatus ***och underlätta ingåendet av ett ambitiöst rättsligt bindande avtal om marin biologisk mångfald i områden utanför nationell jurisdiktion***.

Ändring 3

Förslag till direktiv
Skäl 7a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	(7a) Som parter i konventionen om biologisk mångfald har unionen och dess medlemsstater åtagit sig att uppnå målen i det globala Kunming–Montreal-ramverket för biologisk mångfald, som antogs vid det femtonde mötet i partskonferensen för konventionen om biologisk

mångfald den 7–19 december 2022, bland annat målet att minst 30 % av världshaven senast 2030 ska förvaltas genom system med skyddsområden och andra effektiva områdesbaserade bevarandeåtgärder, tillsammans med den långsiktiga strategiska visionen att biologisk mångfald senast 2050 ska värdesättas, bevaras och återställas samt användas på ett klokt sätt, så att ekosystemtjänster kan upprätthållas, en frisk planet kan understödjas och de fördelar som är nödvändiga för alla människor kan tillhandahållas.

Ändring 4

Förslag till direktiv
Skäl 7b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	(7b) Parterna i konventionen om biologisk mångfald ska, i enlighet med 2030 års uppdrag att uppnå den strategiska visionen för 2050, vidta brådskande åtgärder för att stoppa och vända förlusten av biologisk mångfald.

Ändring 5

Förslag till direktiv
Skäl 7c (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	(7c) Detta direktiv bör genomföras på ett sätt som

inte undergräver relevanta rättsliga instrument och ramar eller behöriga globala, regionala, subregionala och sektoriella organ och som främjar samstämdheten och samordningen med dessa instrument, ramar och organ.

Ändring 6

Förslag till direktiv
Skäl 7d (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	(7d) Unionen och dess medlemsstaterna bör därför utveckla en gemensam samordnad strategi och mekanismer för att säkerställa samstämdhet med det arbete som utförs inom dessa instrument, ramar och organ, såsom i regionala fiskeriförvaltningsorganisationer, som de behöriga internationella organen för bevarande och förvaltning av fiskeresurserna i områden utanför nationell jurisdiktion, även i fråga om främjandet av åtgärder för att stödja genomförandet av de beslut och rekommendationer som antagits av partskonferensen enligt del III i avtalet.

Ändring 7

Förslag till direktiv
Skäl 7e (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	(7e) I kommissionens meddelande av den 5 juni

	2025 ”Europeiska världshavspakten” fastställs åtgärder för att säkerställa en snabb ratificering, ett snabbt införlivande i unionsrätten och ett snabbt genomförande av avtalet samt säkerställa att det fria havet styrs på ett hållbart sätt. Det räknar också med att unionen ska stödja genomförandet av avtalet i utvecklingsländerna genom bidraget på 40 miljoner EUR till det globala havsprogrammet.

Ändring 8

Förslag till direktiv
Skäl 7f (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	(7f) Förklaringen från koalitionen för höga ambitioner för biologisk mångfald i områden utanför nationell jurisdiktion av den 28 maj 2025, som initierades av kommissionen och som sammanför omkring 40 länder, illustrerar unionens ambition när det gäller global förvaltning och globalt skydd av världshaven. I linje med denna vision, kompletterad med havsdiplomati, bör kommissionen stödja de medlemsstater som är beredda att hysa huvudkontoret för det internationella sekretariat som definieras i artikel 50 i avtalet och säkerställa dess medfinansiering. Det är också viktigt att unionen, som en del av sin havsdiplomati, uppmuntrar tredjeländer att ratificera avtalet och

säkerställer att de följer dess bestämmelser så att lika villkor kan uppnås.

Ändring 9

Förslag till direktiv
Skäl 7g (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	(7g) I Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1026/2012[1a] fastställs en ram för att göra det möjligt att identifiera och anta åtgärder avseende tredjeländer som underlåter att samarbeta och som tillåter ohållbart fiske på ett bestånd av gemensamt intresse för unionen. Genom den förordningen, nyligen ändrad, blir det möjligt för unionen att identifiera ett tredjeland som ett land som tillåter ohållbart fiske om det bland annat underlåter att samarbeta i förvaltningen av ett bestånd av gemensamt intresse i full överensstämmelse med bestämmelserna i FN:s havsrättskonvention och FN:s avtal om fiskbestånd, eller med något annat internationellt avtal, såsom avtalet, eller någon annan norm enligt internationell rätt, och om det underlåter att vidta nödvändiga fiskeriförvaltningsåtgärder. I detta avseende bör detta direktiv fungera tillsammans med förordning (EU) nr 1026/2012, särskilt vad gäller internationellt samarbete som får upprättas inom ramen för regionala

	fiskeriförvaltningsorganisationer eller, när dessa organisationer inte har behörighet för det berörda beståndet, genom ad hoc-överenskommelser mellan de länder som har ett intresse i de berörda fiskena.
	_____
	1a Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1026/2012 av den 25 oktober 2012 om vissa åtgärder i syfte att bevara fiskbestånd i fråga om länder som tillåter ohållbart fiske (EUT L 316, 14.11.2012, s. 34).

Ändring 10

Förslag till direktiv
Skäl 10

Kommissionens förslag	*Ändring*
(10) I linje med artikel 9 i avtalet är det nödvändigt att främja en rimlig och rättvis fördelning av den nytta som uppstår vid användning av marina genetiska resurser och digital sekvensinformation om marina genetiska resurser i områden utanför nationell jurisdiktion för bevarandet och den hållbara användningen av marin biologisk mångfald i områden utanför nationell jurisdiktion.	(10) I linje med artikel 9 ***och målen*** i avtalet är det nödvändigt ***för unionen och medlemsstaterna*** att främja en rimlig och rättvis fördelning av den nytta som uppstår vid användning av marina genetiska resurser och digital sekvensinformation om marina genetiska resurser i områden utanför nationell jurisdiktion ***eller bland annat genom finansiella bidrag, överföring av marin teknik eller kapacitetsuppbyggnad för utvecklingsländer***.

Ändring 11

Förslag till direktiv
Skäl 14

Kommissionens förslag	*Ändring*
(14) Avtalet gör det möjligt att inrätta områdesbaserade förvaltningsverktyg, däribland marina skyddsområden, i områden utanför nationell jurisdiktion. Åtgärder som antas av partskonferensen i enlighet med avtalet bör genomföras och ***vid behov*** införlivas i ***EU-lagstiftningen***. I avvaktan på införlivandet bör ***medlemsstaterna inte undergräva*** de antagna åtgärdernas effektivitet***. Det är nödvändigt*** att ***fastställa de förfaranden som krävs för att säkerställa samordning*** mellan medlemsstaterna och kommissionen innan förslag om att inrätta områdesbaserade förvaltningsverktyg eller ett förslag om en nödåtgärd ***läggs fram för avtalets sekretariat***.	(14) Avtalet gör det möjligt att inrätta områdesbaserade förvaltningsverktyg, däribland marina skyddsområden, i områden utanför nationell jurisdiktion. Åtgärder som antas av partskonferensen i enlighet med avtalet bör genomföras och***, i förekommande fall,*** införlivas i ***unionslagstiftningen***. I avvaktan på införlivandet bör de antagna åtgärdernas effektivitet ***inte undergrävas. För*** att ***säkerställa samordning på unionsnivå bör förfaranden upprättas för samarbete*** mellan medlemsstaterna och kommissionen innan förslag ***läggs fram för sekretariatet*** om att inrätta områdesbaserade förvaltningsverktyg eller ett förslag om en nödåtgärd.

Ändring 12
Förslag till direktiv
Skäl 15

Kommissionens förslag	*Ändring*
(15) ***Enligt detta direktiv*** bör kommissionen***, när det gäller förslag*** om att inrätta områdesbaserade förvaltningsverktyg eller ***förslag*** till nödåtgärder enligt artiklarna 19 och 24.3 i avtalet***, göra en preliminär rättslig bedömning. Denna bedömning bör omfatta*** en ***bedömning*** av ***unionens behov av att lämna*** ett ***sådant***	(15) ***Som en del av de fastställda förfarandena*** bör kommissionen ***genomföra en rättslig bedömning som bör inbegripa en bedömning av behovet av att förslaget*** om att inrätta områdesbaserade förvaltningsverktyg eller ***förslaget*** till nödåtgärder enligt artiklarna 19 och 24.3 i avtalet ***lämnas till sekretariatet på***

förslag till sekretariatet.	***unionens vägnar eller på unionens och dess medlemsstaters vägnar eller huruvida*** en ***medlemsstat eller en grupp*** av ***medlemsstater som har lagt fram*** ett ***utkast till*** förslag ***får lämna förslaget*** till sekretariatet ***för egen räkning***.

Ändring 13

Förslag till direktiv
Skäl 15a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	(15a)I syfte att agera utan onödigt dröjsmål och med tanke på att en nödåtgärd får antas mellan möten, eftersom det kräver snabba insatser att förebygga eller begränsa allvarlig eller oåterkallelig skada i områden för marin biologisk mångfald utanför nationell jurisdiktion, bör medlemsstaterna kunna lämna förslag till nödåtgärder direkt till sekretariatet.

Ändring 14

Förslag till direktiv
Skäl 15b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	(15b) Det fria havet har stor ekonomisk och social betydelse för unionen och dess marina ekonomi som helhet, särskilt för unionens fiske, livsmedelstrygghet, energiproduktion, vetenskap och internationell handel. Detta direktiv, inbegripet

bestämmelser om inrättande av områdesbaserade förvaltningsverktyg, bör säkerställa ett konsekvent genomförande av unionsrätten och lika villkor i hela unionen, samtidigt som den administrativa bördan för medlemsstaterna minimeras.

Ändring 15

Förslag till direktiv
Skäl 17

Kommissionens förslag	*Ändring*
(17) Unionen är part i Uneces konvention om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor, som undertecknades i Århus den 25 juni 1998 och ratificerades den 17 februari 2005. Unionen är part i Uneces konvention om miljökonsekvensbeskrivningar i ett gränsöverskridande sammanhang, som undertecknades i Esbo den 25 februari 1991 och ratificerades den 24 juni 1997. Skyldigheterna enligt dessa konventioner bör fortsätta att gälla på de områden som omfattas av detta direktiv. Esbokonventionen syftar till att stärka det internationella samarbetet för att bedöma miljöpåverkan, särskilt i ett gränsöverskridande sammanhang. Ett av Århuskonventionens mål är att garantera allmänhetens rätt att delta i beslut i miljöfrågor för att bidra till att skydda rätten att leva i en miljö som är tillfredsställande för människors	(17) Unionen är part i Uneces konvention om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor, som undertecknades i Århus den 25 juni 1998 och ratificerades den 17 februari 2005. Unionen är part i Uneces konvention om miljökonsekvensbeskrivningar i ett gränsöverskridande sammanhang, som undertecknades i Esbo den 25 februari 1991 och ratificerades den 24 juni 1997. Skyldigheterna enligt dessa konventioner bör fortsätta att gälla på de områden som omfattas av detta direktiv. Esbokonventionen syftar till att stärka det internationella samarbetet för att bedöma miljöpåverkan, särskilt i ett gränsöverskridande sammanhang. Ett av Århuskonventionens mål är att garantera ***rätten att få tillgång till information,*** allmänhetens rätt att delta i beslut ***och rätten att få tillgång till rättslig prövning*** i miljöfrågor***,*** för att

hälsa och välbefinnande. Inom ramen för detta direktiv bör allmänhetens rätt att delta i beslut i miljöfrågor utövas enligt samma principer som de som fastställs i Århuskonventionen.

bidra till att skydda rätten att leva i en miljö som är tillfredsställande för människors hälsa och välbefinnande. Inom ramen för detta direktiv bör ***rätten att få tillgång till information,*** allmänhetens rätt att delta i beslut ***och rätten att få tillgång till rättslig prövning*** i miljöfrågor utövas enligt samma principer som de som fastställs i Århuskonventionen.

Ändring 16

Förslag till direktiv
Skäl 18

Kommissionens förslag	*Ändring*
(18) Syftet med detta direktiv är att fastställa en rättslig ram för verksamheter i områden utanför nationell jurisdiktion, men alla verksamheter som bedrivs i områden inom nationell jurisdiktion och som sannolikt kommer att ***ha*** betydande ***effekter på*** den marina miljön i områden utanför nationell jurisdiktion bör bedömas i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/92/EU[8], annan tillämplig ***EU-lagstiftning*** med bestämmelser om miljöbedömningar av planerade verksamheter[9] och nationella lagar som införlivar ***EU-lagstiftning***. I enlighet med artikel 28.2 i avtalet bör sådan verksamhet inom ***EU*** som bedrivs i områden inom nationell jurisdiktion bedömas enligt etablerade ***EU-regler***. I sådana fall bör medlemsstaterna säkerställa att de fullgör skyldigheterna enligt avtalet.	(18) Syftet med detta direktiv är att fastställa en rättslig ram för verksamheter i områden utanför nationell jurisdiktion, men alla verksamheter som bedrivs i områden inom nationell jurisdiktion och som sannolikt kommer att ***orsaka*** betydande ***föroreningar eller väsentliga och skadliga förändringar i*** den marina miljön i områden utanför nationell jurisdiktion bör bedömas i enlighet med ***befintlig unionslagstiftning, såsom*** Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/92/EU[8], annan tillämplig ***unionslagstiftning*** med bestämmelser om miljöbedömningar av planerade verksamheter[9] och nationella lagar som införlivar ***unionslagstiftning***. I enlighet med artikel 28.2 i avtalet bör sådan verksamhet inom ***unionen*** som bedrivs i områden inom nationell jurisdiktion bedömas enligt etablerade ***unionsregler***. I

	sådana fall bör medlemsstaterna säkerställa att de fullgör skyldigheterna enligt avtalet.
_____	_____
[8] EUT L 26, 28.1.2012, s. 1.	[8] EUT L 26, 28.1.2012, s. 1.
[9] Till exempel Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2023/2413 av den 18 oktober 2023 om ändring av direktiv (EU) 2018/2001, förordning (EU) 2018/1999 och direktiv 98/70/EG vad gäller främjande av energi från förnybara energikällor, och om upphävande av rådets direktiv (EU) 2015/652, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1252 av den 11 april 2024 om inrättande av en ram för säkerställande av trygg och hållbar försörjning av kritiska råmaterial och om ändring av förordningarna (EU) nr 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1724 och (EU) 2019/1020, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1735 av den 13 juni 2024 om inrättande av en åtgärdsram för att stärka Europas ekosystem för tillverkning av nettonollteknik och om ändring av förordning (EU) 2018/1724.	[9] Till exempel Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2023/2413 av den 18 oktober 2023 om ändring av direktiv (EU) 2018/2001, förordning (EU) 2018/1999 och direktiv 98/70/EG vad gäller främjande av energi från förnybara energikällor, och om upphävande av rådets direktiv (EU) 2015/652, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1252 av den 11 april 2024 om inrättande av en ram för säkerställande av trygg och hållbar försörjning av kritiska råmaterial och om ändring av förordningarna (EU) nr 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1724 och (EU) 2019/1020, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1735 av den 13 juni 2024 om inrättande av en åtgärdsram för att stärka Europas ekosystem för tillverkning av nettonollteknik och om ändring av förordning (EU) 2018/1724.

Ändring 17

Förslag till direktiv
Skäl 19

Kommissionens förslag	*Ändring*
(19) ***Eftersom*** andra tillämpliga rättsliga instrument och ramar eller globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ ger en ram för att bedöma effekterna av planerade	(19) ***Om*** andra tillämpliga rättsliga instrument och ramar eller globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ ger en ram för att bedöma effekterna av planerade

verksamheter under nationell jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion, bör medlemsstaterna inte vara tvungna att utföra en förhandskontroll eller en miljökonsekvensbedömning i enlighet med detta direktiv ***på*** de villkor som fastställs i artikel 29.4 i avtalet. I sådana fall bör den berörda medlemsstaten säkerställa att rapporten om miljökonsekvensbedömning offentliggörs genom avtalets clearing house-mekanism.	verksamheter under nationell jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion, bör medlemsstaterna inte vara tvungna att utföra en förhandskontroll eller en miljökonsekvensbedömning i enlighet med detta direktiv***, förutsatt att medlemsstater med jurisdiktion eller kontroll över den planerade verksamheten fastställer att*** de villkor som fastställs i artikel 29.4 i avtalet ***är uppfyllda***. I sådana fall bör den berörda medlemsstaten säkerställa att rapporten om miljökonsekvensbedömning offentliggörs genom avtalets clearing house-mekanism.

Ändring 18

Förslag till direktiv
Skäl 19a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	(19a)Detta direktiv är inte tillämpligt på örlogsfartyg, militära luftfartyg eller stödfartyg. Medlemsstaterna bör emellertid, genom att vidta lämpliga åtgärder som inte inverkar menligt på driften eller driftskapaciteten hos sådana fartyg eller luftfartyg som de äger eller driver, säkerställa att sådana fartyg eller luftfartyg, så långt det är rimligt och praktiskt möjligt, manövreras på ett sätt som är i överensstämmelse med detta direktiv.

Ändring 19

Förslag till direktiv
Skäl 20

Kommissionens förslag	*Ändring*
(20) Alla planer eller program som utarbetas eller antas av nationella, regionala eller lokala myndigheter i medlemsstaterna och som sannolikt kommer att ***ha*** betydande ***effekter på*** den marina miljön i områden utanför nationell jurisdiktion bör bedömas i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/42/EG[10] och nationella lagar som införlivar det direktivet.	(20) Alla planer eller program som utarbetas eller antas av nationella, regionala eller lokala myndigheter i medlemsstaterna och som sannolikt kommer att ***orsaka*** betydande ***föroreningar eller väsentliga och skadliga förändringar i*** den marina miljön i områden utanför nationell jurisdiktion bör bedömas i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/42/EG[10] och nationella lagar som införlivar det direktivet.
_____	_____
[10] EGT L 197, 21.7.2001, s. 30.	[10] EGT L 197, 21.7.2001, s. 30.

Ändring 20

Förslag till direktiv
Skäl 20a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	(20a)I direktiv 2001/42/EG fastställs normer för miljöbedömning och förfarandegarantier som är förenliga med och inte undergräver skyldigheterna enligt avtalet. Tillämpningen av direktiv 2001/42/EG[1a] inom områden under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll bidrar direkt till uppfyllandet av de krav på strategisk miljöbedömning som anges i artikel 39 i avtalet.
	_____

	1a Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/42/EG av den 27 juni 2001 om bedömning av vissa planers och programs miljöpåverkan (EGT L 197, 21.7.2001, s. 30).

Ändring 21

Förslag till direktiv
Skäl 21

Kommissionens förslag	*Ändring*
(21) När medlemsstaterna fastställer sannolikheten för betydande ***effekter av planerade verksamheter*** bör de ta hänsyn till hur betydande eller viktiga ***effekterna*** kan vara. När de fastställer detta bör de också ta hänsyn till kriterierna i direktiv 2011/92/EU.	(21) När medlemsstaterna fastställer sannolikheten för ***att planerade verksamheter kommer att orsaka*** betydande ***föroreningar eller väsentliga och skadliga förändringar i den marina miljön,*** bör de ta hänsyn till hur betydande eller viktiga ***dessa effekter*** kan vara. När de fastställer detta bör de också ta hänsyn till kriterierna i direktiv 2011/92/EU.

Ändring 22

Förslag till direktiv
Artikel 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	Detta direktiv innehåller regler avseende marina genetiska resurser och digital sekvensinformation, miljöbedömningar av planerad verksamhet under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll samt inrättande och genomförande av områdesbaserade förvaltningsverktyg och nödåtgärder i områden utanför nationell jurisdiktion.

Ändring 23

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led i

Kommissionens förslag	*Ändring*
i) planerad verksamhet: verksamhet som omfattar genomförande av anläggningsarbeten, installationer, system eller andra ingrepp ***i den marina miljön***, inbegripet regelbunden verksamhet som syftar till att utnyttja naturresurser.	i) planerad verksamhet: verksamhet ***i den marina miljön*** som ***bland annat*** omfattar genomförande av anläggningsarbeten, installationer, system eller andra ingrepp, inbegripet regelbunden verksamhet som syftar till att utnyttja naturresurser.

Ändring 24

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led j

Kommissionens förslag	*Ändring*
j) verksamheter inom jurisdiktion eller kontroll: verksamheter som bedrivs av både offentliga och privata ***enheter*** och som omfattas av medlemsstatens behörighet eller befogenheter i enlighet med folkrätten.	j) verksamheter inom jurisdiktion eller kontroll: verksamheter som bedrivs av ***juridiska personer,*** både offentliga och privata***, och av fysiska personer*** och som omfattas av medlemsstatens behörighet eller befogenheter i enlighet med folkrätten.

Ändring 25

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led n

Kommissionens förslag	*Ändring*
n) allmänhet: den berörda allmänheten samt ***urfolk*** och lokala samhällen med relevant traditionell kunskap och relevanta	n) allmänhet: den berörda allmänheten samt ***Urfolk*** och lokala samhällen med relevant traditionell kunskap och relevanta

globala, regionala, subregionala och sektoriella organ samt det vetenskapliga samfundet.	globala, regionala, subregionala och sektoriella organ samt det vetenskapliga samfundet.

(Urfolk ska skrivas med initial versal genomgående i texten på alla språk.)

Ändring 26

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led s

Kommissionens förslag	*Ändring*
s) mindre eller övergående effekter: effekter som inte ***har någon*** betydande ***skadlig effekt på*** den marina miljön.	s) mindre eller övergående effekter: effekter som inte ***orsakar*** betydande ***föroreningar eller medför väsentliga och skadliga förändringar i*** den marina miljön.

Ändring 27

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändring*
1. Detta direktiv är tillämpligt på planerade verksamheter under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion.	***utgår***

Ändring 28
Förslag till direktiv
Artikel 4 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändring*
a) fiskeriverksamhet som regleras enligt folkrätten och fiskerelaterade verksamheter, och	a) fiskeriverksamhet som regleras enligt folkrätten och ***unionsrätten, såsom den gemensamma fiskeripolitiken,***

	och fiskerelaterade verksamheter, och

Ändring 29

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändring*
6. Medlemsstaterna ska säkerställa att dataregister, i den mån det är praktiskt möjligt, och databaser inom deras jurisdiktion på halvårsbasis genererar en sammanfattande rapport om tillgången till marina genetiska resurser och digital sekvensinformation som kopplas till deras standardiserade identifieringskod ”BBNJ” och gör rapporten tillgänglig för den kommitté för tillgång och nyttofördelning som inrättats enligt artikel 15 i avtalet.	6. Medlemsstaterna ska säkerställa att dataregister, i den mån det är praktiskt möjligt, och databaser inom deras jurisdiktion på halvårsbasis genererar en sammanfattande rapport om tillgången till marina genetiska resurser och digital sekvensinformation som kopplas till deras standardiserade identifieringskod ”BBNJ” och gör rapporten tillgänglig för den kommitté för tillgång och nyttofördelning som inrättats enligt artikel 15 i avtalet. ***I förekommande fall ska de använda befintliga unionssystem för insamling och rapportering av uppgifter för anmälningar och överlämningar enligt avtalet.***

Ändring 30

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändring*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att de möjliga effekterna på den marina miljön av planerade verksamheter under deras jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion blir föremål för en bedömning innan ett beslut	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att de möjliga effekterna på den marina miljön av planerade verksamheter under deras jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion blir föremål för en bedömning innan ett beslut

om att godkänna dem (ett tillstånd) utfärdas av den behöriga myndigheten eller de behöriga myndigheterna i enlighet med detta direktiv.	om att godkänna dem (ett tillstånd) utfärdas av den behöriga myndigheten eller de behöriga myndigheterna i enlighet med detta direktiv. ***På begäran av en medlemsstat ska kommissionen tillhandahålla tekniskt bistånd i detta avseende.***

Ändring 31

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändring*
6. Detta kapitel är inte tillämpligt på planerade verksamheter under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion för vilka en förhandskontroll eller en miljökonsekvensbedömning har utförts i enlighet med kraven i andra relevanta internationella rättsliga instrument eller ramar eller av relevanta globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ. För verksamheter för vilka en miljökonsekvensbedömning har utförts i enlighet med kraven i andra ***relevanta*** rättsliga instrument eller ramar eller av relevanta globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ ska medlemsstaterna säkerställa att villkoren i artikel 29.4 i avtalet är uppfyllda***. I sådana fall ska den berörda medlemsstaten säkerställa*** att rapporten om miljökonsekvensbedömning offentliggörs genom clearing house-mekanismen och att	6. Detta kapitel är inte tillämpligt på planerade verksamheter under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion för vilka en förhandskontroll eller en miljökonsekvensbedömning har utförts i enlighet med kraven i andra relevanta***,*** internationella rättsliga instrument***,*** eller ramar***,*** eller av relevanta globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ. För ***de*** verksamheter för vilka en miljökonsekvensbedömning har utförts i enlighet med kraven i andra ***internationella*** rättsliga instrument eller ramar***, unionsrätten*** eller av relevanta globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ ska ***de berörda*** medlemsstaterna säkerställa

verksamheten övervakas.

a) att villkoren i artikel 29.4 i avtalet är uppfyllda***,***

b) att rapporten om miljökonsekvensbedömning offentliggörs genom clearing house-mekanismen***,*** och

c) att ***den verksamhet för vilken miljökonsekvensbedömningen har genomförts*** övervakas.

Ändring 32

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 7

Kommissionens förslag	*Ändring*
7. För planerade verksamheter under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden inom nationell jurisdiktion och som sannolikt kommer att ***ha*** betydande ***effekter på*** den marina miljön i områden utanför nationell jurisdiktion ska medlemsstaterna tillämpa direktiv 2011/92/EU och annan tillämplig EU-lagstiftning med bestämmelser om miljöbedömningar för planerade verksamheter. För denna verksamhet ska medlemsstaterna i god tid göra relevant information tillgänglig genom clearing house-mekanismen under processen enligt direktiv 2011/92/EU och annan tillämplig EU-lagstiftning med bestämmelser om miljöbedömningar för planerade verksamheter och säkerställa att verksamheten övervakas på ett sätt som är förenligt med kraven i det direktivet och nationell	7. För planerade verksamheter under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden inom nationell jurisdiktion och som sannolikt kommer att ***orsaka*** betydande ***föroreningar eller väsentliga och skadliga förändringar i*** den marina miljön i områden utanför nationell jurisdiktion ska medlemsstaterna tillämpa direktiv 2011/92/EU och annan tillämplig EU-lagstiftning med bestämmelser om miljöbedömningar för planerade verksamheter. För denna verksamhet ska medlemsstaterna i god tid göra relevant information***, inbegripet relevanta övervakningsrapporter,*** tillgänglig genom clearing house-mekanismen under processen enligt direktiv 2011/92/EU och annan tillämplig EU-lagstiftning med bestämmelser om miljöbedömningar för planerade

lagstiftning.	verksamheter och säkerställa att verksamheten övervakas på ett sätt som är förenligt med kraven i det direktivet och nationell lagstiftning.

Ändring 33

Förslag till direktiv
Artikel 9 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändring*
1. Om en planerad verksamhet kan ha mer än en mindre eller övergående effekt på den marina miljön i områden utanför nationell jurisdiktion, eller om verksamhetens effekter är okända eller oklara, ska medlemsstaten med jurisdiktion eller kontroll över verksamheten utföra en förhandskontroll för att fastställa om verksamheten kan orsaka betydande föroreningar eller väsentliga och skadliga förändringar i den marina miljön och därför ska bli föremål för en bedömning.	1. Om en planerad verksamhet kan ha mer än en mindre eller övergående effekt på den marina miljön i områden utanför nationell jurisdiktion, eller om verksamhetens effekter är okända eller oklara, ska medlemsstaten med jurisdiktion eller kontroll över verksamheten***, med beaktande av försiktighetsprincipen om det råder vetenskaplig osäkerhet,*** utföra en förhandskontroll för att fastställa om verksamheten kan orsaka betydande föroreningar eller väsentliga och skadliga förändringar i den marina miljön och därför ska bli föremål för en bedömning***, såvida inte villkoren i artikel 8.6 är uppfyllda***.

Ändring 34

Förslag till direktiv
Artikel 10 – punkt 4 – led ja (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	ja) I förekommande fall, en beskrivning av eventuella därmed förknippade effekter av den planerade verksamheten, däribland

	ekonomiska, sociala, kulturella och hälsorelaterade effekter, inbegripet effekter på livsmedelstryggheten, sysselsättningen och regionala ekonomier, i enlighet med artiklarna 31 och 35 i avtalet.

Ändring 35

Förslag till direktiv
Artikel 10 – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändring*
5. För att säkerställa att rapporterna om miljökonsekvensbedömningen är fullständiga och av god kvalitet ska medlemsstaterna säkerställa att rapporterna utarbetas av behöriga experter och att de behöriga myndigheterna har eller har tillgång till ***tillräcklig sakkunskap*** för att granska rapporterna.	5. För att säkerställa att rapporterna om miljökonsekvensbedömningen är fullständiga och av god kvalitet ska medlemsstaterna säkerställa att rapporterna utarbetas av behöriga ***och oberoende*** experter och ***ska kräva att dessa experter redovisar eventuella intressekonflikter med hänsyn till deras roll och ansvarsområden. Medlemsstaterna ska säkerställa*** att de behöriga myndigheterna har ***tillräcklig sakkunskap,*** eller ***vid behov*** har tillgång till ***den,*** för att granska rapporterna.

Ändring 36

Förslag till direktiv
Artikel 12 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändring*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att den behöriga myndigheten eller de behöriga myndigheterna fattar beslut om att godkänna en planerad verksamhet när de, med	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att den behöriga myndigheten eller de behöriga myndigheterna fattar beslut om att godkänna en planerad verksamhet när de, med

beaktande av skadelindrande och förvaltningsmässiga åtgärder, har fastställt att de har gjort alla rimliga ansträngningar för att säkerställa att den planerade verksamheten kan bedrivas på ett sätt som är förenligt med förebyggandet av väsentliga ***negativa effekter på*** den marina miljön.	beaktande av skadelindrande och förvaltningsmässiga åtgärder, har fastställt att de har gjort alla rimliga ansträngningar för att säkerställa att den planerade verksamheten kan bedrivas på ett sätt som är förenligt med förebyggandet av ***betydande föroreningar eller*** väsentliga ***och skadliga förändringar i*** den marina miljön.

Ändring 37
Förslag till direktiv
Artikel 12 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändring*
a) Den behöriga myndighetens slutsats om den planerade verksamhetens sannolika väsentliga ***effekter på*** den marina miljön och de huvudsakliga skälen till godkännandet.	a) Den behöriga myndighetens slutsats om den planerade verksamhetens sannolika ***betydande föroreningar eller*** väsentliga ***och skadliga förändringar i*** den marina miljön och de huvudsakliga skälen till godkännandet.

Ändring 38

Förslag till direktiv
Artikel 12 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändring*
4. När ett beslut om att godkänna eller inte godkänna en planerad verksamhet har fattats ska medlemsstaterna snarast säkerställa att beslutet offentliggörs, däribland genom clearing house-mekanismen och sekretariatet. Medlemsstaterna ska i detta syfte ***tillhandahålla*** de synpunkter och yttranden som inkommit under de samråd som avses i artikel 11 och en beskrivning av hur dessa	4. När ett beslut om att godkänna eller inte godkänna en planerad verksamhet har fattats ska medlemsstaterna snarast säkerställa att beslutet offentliggörs, däribland genom clearing house-mekanismen och sekretariatet. Medlemsstaterna ska i detta syfte ***offentliggöra alla villkor som fastställs i godkännandet av den planerade verksamheten, inbegripet villkor avseende***

synpunkter och yttranden har beaktats eller på annat sätt behandlats.	***skadelindrande och kompenserande åtgärder och uppföljningskrav, samt*** de synpunkter och yttranden som inkommit under de samråd som avses i artikel 11 och en beskrivning av hur dessa synpunkter och yttranden har beaktats eller på annat sätt behandlats.

Ändring 39

Förslag till direktiv
Artikel 13 – punkt 2 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändring*
Om en medlemsstat med jurisdiktion eller kontroll över en godkänd verksamhet identifierar väsentliga och skadliga förändringar i den marina miljön som antingen inte förutsågs i miljökonsekvensbedömningen, mot bakgrund av deras karaktär eller allvarlighet, eller som härrör från en överträdelse av något av de villkor som avses i artikel 12.2 b, eller om en part i avtalet eller det vetenskapliga och tekniska organet framför några farhågor eller rekommendationer, ska den berörda medlemsstaten ompröva sitt beslut. I detta syfte ska den	Om en medlemsstat med jurisdiktion eller kontroll över en godkänd verksamhet identifierar ***betydande föroreningar eller*** väsentliga och skadliga förändringar i den marina miljön som antingen inte förutsågs i miljökonsekvensbedömningen, mot bakgrund av deras karaktär eller allvarlighet, eller som härrör från en överträdelse av något av de villkor som avses i artikel 12.2 b, eller om en part i avtalet eller det vetenskapliga och tekniska organet framför några farhågor eller rekommendationer, ska den berörda medlemsstaten ompröva sitt beslut. I detta syfte ska den

Ändring 40

Förslag till direktiv
Artikel 14 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändring*
Medlemsstaterna ska inom ramen för den tillämpliga nationella lagstiftningen säkerställa att	***1. I enlighet med målet att bidra till genomförandet av Århuskonventionen ska***

medlemmar av den berörda allmänheten har möjlighet att få den materiella eller formella giltigheten av ett beslut, en handling eller en underlåtenhet som omfattas av artiklarna 8–13 prövad i domstol eller något annat oberoende och opartiskt organ som inrättats genom lag.	medlemsstaterna***,*** inom ramen för den tillämpliga nationella lagstiftningen***,*** säkerställa att medlemmar av den berörda allmänheten har möjlighet att få den materiella eller formella giltigheten av ett beslut, en handling eller en underlåtenhet som omfattas av artiklarna 8–13 ***och 16–19*** prövad i domstol eller något annat oberoende och opartiskt organ som inrättats genom lag***, om minst ett av följande villkor är uppfyllt:***
	a) De har ett tillräckligt intresse.
	b) De hävdar att en rättighet kränks, när en sådan kränkning utgör en förutsättning enligt en medlemsstats förvaltningsprocessrättsliga lagstiftning.

Ändring 41

Förslag till direktiv
Artikel 14 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	1a. Medlemsstaterna ska fastställa vad som utgör ett tillräckligt intresse och kränkning av en rättighet i överensstämmelse med målet att ge den berörda allmänheten omfattande tillgång till rättslig prövning. För detta ändamål ska en icke-statlig miljöskyddsorganisations intresse anses vara tillräckligt i den mening som avses i punkt 1a om organisationen uppfyller kraven i nationell lagstiftning. Sådana

organisationer ska också anses ha rättigheter som kan kränkas i den mening som avses i punkt 1b.

Ändring 42

Förslag till direktiv
Artikel 14 – stycke 1b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	1b. Talerätt i prövningsförfarandet ska inte vara beroende av den roll som personen ur den berörda allmänheten hade under en deltagande fas i beslutsförfarandena inom ramen för detta direktiv.

Ändring 43

Förslag till direktiv
Artikel 14 – stycke 1c (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	1c. Medlemsstaterna ska fastställa i vilket skede de beslut, handlingar eller underlåtenheter som avses i punkt 1 får överklagas.

Ändring 44

Förslag till direktiv
Artikel 14 – stycke 1d (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	1d. Prövningsförfarandet ska vara objektivt, rättvist, snabbt och inte oöverkomligt kostsamt, och ska omfatta lämpliga och ändamålsenliga

	prövningsmekanismer, inbegripet förbudsföreläggande, där så är lämpligt.

Ändring 45

Förslag till direktiv
Artikel 14 – stycke 1e (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	1e. Medlemsstaterna ska säkerställa att praktisk information om tillgång till de administrativa eller rättsliga prövningsförfaranden som avses i denna artikel finns tillgänglig för allmänheten.

Ändring 46

Förslag till direktiv
Artikel 15 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändring*
Medlemsstaterna får, enskilt eller i samarbete med andra medlemsstater eller andra parter i avtalet, utföra strategiska miljöbedömningar av planer och program för planerade verksamheter under deras jurisdiktion eller kontroll som ska bedrivas i områden utanför nationell jurisdiktion, för att bedöma de möjliga effekterna av sådana planer eller program på den marina miljön. ***Om det i direktiv 2001/42/EG föreskrivs en skyldighet att genomföra en strategisk miljöbedömning, ska medlemsstaterna följa bestämmelserna i det direktivet när de utför sådana bedömningar.***	***Om det i direktiv 2001/42/EG föreskrivs en skyldighet att genomföra en strategisk miljöbedömning, ska medlemsstaterna följa bestämmelserna i det direktivet när de utför sådana bedömningar.***

	Medlemsstaterna får, enskilt eller i samarbete med andra medlemsstater eller andra parter i avtalet, utföra strategiska miljöbedömningar av planer och program för planerade verksamheter under deras jurisdiktion eller kontroll som ska bedrivas i områden utanför nationell jurisdiktion, för att bedöma de möjliga effekterna av sådana planer eller program på den marina miljön.

Ändring 47

Förslag till direktiv
Artikel 16 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändring*
1. Medlemsstaterna ska, oavsett om de agerar enskilt eller gemensamt, skicka utkastet till ett förslag enligt artikel 19 i avtalet eller till en nödåtgärd enligt artikel 24.3 i det avtalet till kommissionen innan de lämnar in det till sekretariatet. Efter mottagandet ska kommissionen underrätta alla medlemsstater och dela utkastet till förslag. ***Om andra medlemsstater har*** synpunkter ***ska de lämna in dessa synpunkter*** till kommissionen inom 30 dagar från mottagandet av utkastet till förslag eller tidigare om det är motiverat med hänsyn till nödåtgärden. Kommissionen ska vidarebefordra de mottagna synpunkterna till övriga medlemsstater.	1. Medlemsstaterna ska, oavsett om de agerar enskilt eller gemensamt, skicka utkastet till ett förslag enligt artikel 19 i avtalet eller till en nödåtgärd enligt artikel 24.3 i det avtalet till kommissionen innan de lämnar in det till sekretariatet. Efter mottagandet ska kommissionen underrätta alla medlemsstater och dela utkastet till förslag ***utan dröjsmål***. ***Medlemsstaterna får lämna in*** synpunkter ***om utkastet till förslag eller nödåtgärderna*** till kommissionen inom 30 dagar från mottagandet av utkastet till förslag eller tidigare om det är motiverat med hänsyn till nödåtgärden. Kommissionen ska vidarebefordra de mottagna synpunkterna till övriga medlemsstater.

Ändring 48

Förslag till direktiv
Artikel 16 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändring*
2. Kommissionen ska lägga fram en preliminär bedömning av det utkast till förslag eller det utkast till nödåtgärder som mottagits enligt punkt 1 innan medlemsstaterna lämnar in förslag eller utkast till sekretariatet. Syftet med den preliminära bedömningen är att bidra till att fastställa om förslaget eller nödåtgärden bör lämnas in eller inte på unionens eller på unionens och dess medlemsstaters vägnar.	***utgår***

Ändring 49

Förslag till direktiv
Artikel 16 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändring*
3. Kommissionen ska lägga fram en ***preliminär*** bedömning av huruvida utkastet till förslag eller utkastet till nödåtgärd enligt ***punkt 1*** bör lämnas in på unionens vägnar till sekretariatet av kommissionen. ***I avvaktan på en sådan preliminär bedömning, och om*** den ***preliminära*** bedömningen ***visar att utkastet bör lämnas in på unionens vägnar,*** ska ***medlemsstaterna avstå från att lämna in det förslag eller den nödåtgärd som avses i punkt 1 till sekretariatet***.	3. Kommissionen ska ***granska utkastet till förslag eller utkastet till nödåtgärd och synpunkter som mottagits enligt punkt 1 och inom 30 dagar efter tidsfristen för medlemsstaternas synpunkter*** lägga fram en ***rättslig*** bedömning av huruvida utkastet till förslag eller utkastet till nödåtgärd ***som mottagits*** enligt ***den punkten*** bör lämnas in på unionens vägnar till sekretariatet av kommissionen ***eller inte***. Den ***rättsliga*** bedömningen ska ***göras tillgänglig för alla medlemsstater***.

Ändring 50

Förslag till direktiv
Artikel 16 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	3a. Om kommissionen i sin rättsliga bedömning drar slutsatsen att ett utkast till förslag eller utkast till nödåtgärd bör lämnas in på unionens eller unionens och dess medlemsstaters vägnar ska kommissionen gå vidare med inlämnandet till sekretariatet, i förekommande fall tillsammans med medlemsstaterna.

Ändring 51
Förslag till direktiv
Artikel 16 – punkt 3b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	3b. Om kommissionen i sin rättsliga bedömning drar slutsatsen att ett utkast till förslag eller utkast till nödåtgärd inte bör lämnas in på unionens vägnar får den medlemsstat eller den grupp av medlemsstater som skickade utkastet gå vidare med inlämnandet till sekretariatet för sin egen räkning.

Ändring 52

Förslag till direktiv
Artikel 16 – punkt 3c (ny)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	3c. Utan att det påverkar

	tillämpningen av punkterna 1–3b i denna artikel får en medlemsstat eller en grupp av medlemsstater lämna in ett förslag till en nödåtgärd enligt artikel 24.3 i avtalet direkt till sekretariatet. Den berörda medlemsstaten eller gruppen av medlemsstater ska underrätta kommissionen och övriga medlemsstater och göra det inlämnade förslaget tillgängligt för dem utan dröjsmål.

Ändring 53

Förslag till direktiv
Artikel 16 – punkt 3d (ny)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	3d. Medlemsstaterna och kommissionen ska sträva efter att ha ett nära samarbete och regelbundet och i god tro samråda med varandra vid inrättandet, bedömningen och före inlämnandet till sekretariatet av områdesbaserade förvaltningsverktyg och nödåtgärder.

Ändring 54

Förslag till direktiv
Artikel 17 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändring*
2. Berörda parter, däribland stater och globala, regionala, subregionala och sektoriella organ, civilsamhället, det vetenskapliga samfundet, den privata sektorn, ***urfolk*** och lokala	2. ***Medlemsstaterna ska, när så är lämpligt, rådgöra med*** berörda parter, däribland stater och globala, regionala, subregionala och sektoriella organ, civilsamhället, det

samhällen, ***ska när så är lämpligt rådfrågas*** om utarbetandet av de förslag som avses i detta kapitel.	vetenskapliga samfundet, den privata sektorn, ***Urfolk*** och lokala samhällen, om utarbetandet av de förslag som avses i detta kapitel.

Ändring 55

Förslag till direktiv
Artikel 17 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	4a. Medlemsstaterna ska göra information om inrättandet av områdesbaserade förvaltningsverktyg, däribland marina skyddsområden, tillgänglig genom clearing house-mekanismen.

Ändring 56

Förslag till direktiv
Artikel 18 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	1a. Medlemsstaterna får anta strängare åtgärder med avseende på sina medborgare och fartyg eller med avseende på verksamheter inom deras jurisdiktion eller kontroll utöver de som antagits enligt del III i avtalet, i enlighet med folkrätten och till stöd för målen i avtalet.

Ändring 57

Förslag till direktiv
Artikel 18 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändring*
2. Medlemsstaterna ska, där så är lämpligt, främja antagandet av åtgärder inom relevanta rättsliga instrument ***och*** ramar ***eller*** relevanta globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ ***i vilka de ingår som medlemmar,*** för att stödja genomförandet av de beslut och rekommendationer som antagits av partskonferensen enligt del III i avtalet.	2. Medlemsstaterna ***och kommissionen*** ska, där så är lämpligt, främja antagandet av åtgärder***, och samarbeta med beaktande av befogenheter,*** inom relevanta rättsliga instrument***,*** ramar ***och*** relevanta globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ för att stödja ***och underlätta*** genomförandet av de beslut och rekommendationer som antagits av partskonferensen enligt del III i avtalet.

Ändring 58

Förslag till direktiv
Artikel 18 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	2a. Medlemsstaterna ska göra information om genomförandet av områdesbaserade förvaltningsverktyg, däribland marina skyddsområden, tillgänglig via clearing house-mekanismen.

Ändring 59

Förslag till direktiv
Artikel 18 – punkt 2b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	2b. Medlemsstaterna ska uppmana de tredjeländer som har rätt att bli parter i avtalet, i synnerhet de vars verksamheter bedrivs och vars fartyg eller medborgare är verksamma i ett område som

	omfattas av ett etablerat områdesbaserat förvaltningsverktyg, däribland ett marint skyddsområde, att anta åtgärder som stöder partskonferensens beslut och rekommendationer om områdesbaserade förvaltningsverktyg, däribland marina skyddsområden, som fastställts enligt avtalet.

Ändring 60

Förslag till direktiv
Artikel 18 – punkt 2c (ny)

Kommissionens förslag	*Ändring*
	2c. Kommissionen ska, på grundval av information från medlemsstaterna, överlämna halvårsrapporter till Europaparlamentet om de genomförandeåtgärder som antas enligt detta direktiv och om den globala utvecklingen när det gäller genomförandet av avtalet, inbegripet information om efterlevnad, verkställighet och vetenskaplig övervakning.